

생활의 “벗,” 월간/중/합/전/문/지

# 비지

Beauty Zone

Vol. 207 2018 Jan 1  
【毎月1回27日発行・無料】

**비지 홈페이지**  
beautyzone.jp  
**1월 OPEN**  
비지를 인터넷으로  
구독 가능해 집니다

1월 특집  
새해에는 꼭 가볼 만한 신사·신궁  
띠별 운세·별자리 운세

**5만부 돌파!**

재팬인포 **Japan Info** japaninfo.jp

NO.1 일본정보  
공유사이트

**재팬인포**

일본여행



맛집·명소·칼럼·뉴스 제공!

일본 일자리

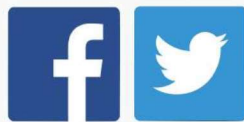


구인·구직 정보!

일본생활



월간비지e카탈로그 구독!



japaninfo8990



WEB MOBILE

광고 접수 문의

bz1788@gmail.com

카카오톡ID: bz8990

携帯のメール&カカオトーク 080-4144-2192  
핸드폰 메세지&카카오톡  
広告記載のお問い合わせ 03-5812-8990  
광고전화접수 TEL  
注文受付のお問い合わせ 03-5812-8989  
주문전화접수 TEL

광고후리코미 구좌번호(振込先)  
社名:(株)ビューティーテック  
<자세한 설명은 p.108>

三井住友銀行(錦糸町支店)  
普通7516296

해외/ 국내이사·운송·통관·화물보관

도쿄 무빙 만의 고객감동 서비스를 제공해 드리겠습니다!



**해 외 이사**

M사이즈(51\*41\*41)  
10BOX ¥ 40,000 (1m<sup>3</sup>)  
세계각국 Door to Door 서비스  
포장에서 설치까지 풀 서비스  
방문 견적/ 박스 제공 무료  
해상 화재보험 가입



**국 내 이사·짐보관**

2t트럭(2인) ¥ 30,000~  
포장이사/ 일반이사  
사무실/ 공장이사  
포장재료 무료배달  
짐보관 서비스 1t ¥ 10,000~  
불용품 처리·에어콘 이전/설치



**수출입 무역 대행 서비스**

자동차/ 오토바이 운송  
수출입 통관 대행  
전시 화물 운송  
특수 장비 운송 등



**동경**

- ▶본사: 東京都足立区竹ノ塚3-1-8 505号
- ▶영업소 및 물류센터: 埼玉県草加市新里町1451
- ▶팩스: 050-3730-4958

**문의전화**

0120-74-8282  
080-1040-9353(주/ 야 직통)

**오사카**

▶주소: 大阪市生野区桃谷4-10-11 ▶문의전화: 080-3357-1889

[振込先] 三菱東京UFJ銀行 草加支店 (普)0489944 社名: カトウキョウムービング コポレーション  
E.MAIL info@Tmoving.co.jp



**최연령 외과  
성형외과 전문의**

**정헌 (鄭憲) ● 한국어 상담가 ●**

- 한국 연세대학 의학부 졸업
- 한국 의사 면허 취득 / 일본 의사 면허 취득
- 東京大学医学部付属病院 성형외과 / 미용외과 지도의
- 同愛記念病院 성형외과 과장
- 湯河原厚生年金病院 성형외과 과장
- 현재 중앙경제일보에 미용칼럼을 게재중
- 帝京大学医科病院 미용성형외과 객원교수 겸임중

- 국제 미용외과 학회 정회원
- 일본 성형외과 학회 전문의
- 일본 미용피부과 학회 정회원
- 일본 비만 학회 정회원
- 일본 노년 의학학회 정회원
- 일본 한국 의사 면허
- 저서 【혼모노의 성형】 등
- 일본 유방임플란트 연구회 설립위원
- 한국어가 가능한 일본 전문의

※미용기사 67페이지 참조



★카카오톡 친구 추가로  
상담 서비스 실시

## 1월 캠페인!!

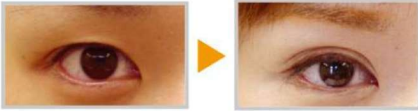
- ① 씨마지 얼굴 & 눈 전용 224,650엔 → 200,000엔 ★울트라 약센트 1회 서비스
- ② 물광주사+스노우팩 59,340엔 → 49,800엔
- ③ 보톡스 3개부위 세트 ★이마, 미간, 눈가, 입주위, 입술주위, 턱 중에서 선택가능 최대 130,500엔 → 78,000엔
- ④ 울세라 리프팅 얼굴 237,600엔 → 200,000엔  
★울트라 약센트 1회 서비스, ★씨마지 토탈팁 3만엔 할인권 증정
- ⑤ 겨드랑이 제모 9,720엔 → 5,400엔
- ⑥ 에리프스 스페셜 6회코스 → ★레이저토닝, 제네시스, ★테놀 얼굴+목 1회서비스

★신규 손님★ 카톡으로 예약해주시는 분께 미용 세안비누 하나 서비스

저희 병원에서는 눈 · 입주위의 윤곽 등 얼굴전체의 조화를 맞추어 수술하므로 자연스럽게 아름다운 얼굴이 됩니다

### ● 얼굴 성형

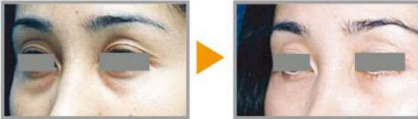
#### ▶ 쌍꺼풀(수술)



#### ▶ 눈꼬리 · 미간 · 이마 · 턱(주사) 보톡스 주입



#### ▶ 눈밑주름(주사) 히알루론산 주입



#### ▶ 씨마지 얼굴전체 400샷 / 얼굴, 목 토탈팁 900샷 눈주위 집중케어 리프트업(저진피부 주름제거)



### ● 라이포소닉스

#### ▶ 초음파에 의한 체지방감소시술



### ● 쿨스컬프팅 냉동지방분해술

#### ▶ 냉각에 의해서 지방세포파괴 감소시술



### ● 울세라 리프트업

#### ▶ 초음파에 의한 리프팅치료 ▶ 가슴확대



### ▶ 턱 · 코 · 볼(주사 · 수술) 히알루론산 주입



### ▶ 입술을 두껍게(주사 · 수술) ▶ 입술을 얇게(수술)



### ● 최신 레이저 각종 치료

제2세대 IPL 에리프스 플렉스 점, 기미, 사마귀, 문신 제거  
YAG·CO2 레이저로 시술 가능



물광주사로 피부 보습, 탄력 투명한 피부를 느껴보세요!

저희 병원에서 사용하는 맘마백 · 히알루론산 · 휴먼 콜라겐 · 보톡스는 미국 FDA에서 승인한 안전한 제품입니다.

· 진료시간: 9:30~18:30 · 휴진: 매주 수요일 / 일요일

www.e-abclinic.com 東京都台東区上野2-11-10 小島ビル3F

한국어/일본어/중국어 0120-070-901

한국어 전용 핸드폰: 090-9102-1164

▶ JR 아바노테선 오카치마치역에서 도보 4분 ▶ JR 아바노테선 우에노역에서 도보 10분

▶ 치요다선 유시마역 2번 출구에서 도보 1분



GENDAI SHIPPING.COM

# 해외이사·국내이사

무료  
전화



0120-8282-24

“만나면 좋은 사람 현대해운입니다”



## 해외이사/ 상업화물

- 상업·일반화물에서 기계, 전사용품, 증장비까지 안전, 신속, 저가적으로 귀사의 화물을 운반해 드리겠습니다.
- 컨테이너화물, BULK화물, 전자화물은 현대해운으로 맡겨 주십시오.
- 20년 경험으로 외교관, 주재원, 공무원, 재일교민, 유학생 믿을 수 있는 저희 현대해운이 만족한 서비스를 보장합니다.

## 한국으로 귀국이사

10박스 기본(1m<sup>3</sup>) 40,000엔부터

- 전문팀이 성심성의 다해 포장해드립니다.
- 휴일,밤시간 가격동일 ·만족한 가격, 만족한 서비스를 느껴 보세요.

인터넷 및 카카오톡 예약

GENDAI SHIPPING.COM



→ 5% 할인

japan@gendaishipping.com

자세한 사항은 QR코드!

TALK 카카오톡, 라인 ID  
0120828224



# 현대 인테리어 INTERIOR

직통 080-2482-0001 견적상담 무료

- PROCESS 1 사무실·가게 인테리어
- PROCESS 2 엑스테리어 & 리폼
- PROCESS 3 내부 구조 변경
- PROCESS 4 불용품 처리



해·상·항·공·화·물·운·송

GDS (주)현대해운  
GENDAI SHIPPING CO.,LTD

무료  
전화

東京都足立区加賀区 2-1-14  
www.gendaishipping.com  
0120-8282-24

직통(야간) 080-2482-0001  
한국전화 070-3737-5823  
팩스 050-3737-5823

빠르고 안전한 국제송금서비스  
**C&B 하나송금**

# 해외송금의

## 새로운 형태를 추구합니다!

**한국돈의 최강!! 하나송금!!**

**첫회송금  
 송금수수료  
 무료 실시**  
 (회원가입 후 첫회 송금)

**★송금수수료★**  
 5만엔까지 ▶ 500엔  
 100만엔까지 ▶ 1,000엔

**최단 10분 송금!!  
 수취수수료 무료!!**



보다 **싸게!** 보다 **빠르게!** 보다 **안전하게!** 보내시는 분의 마음도 함께 보내 드립니다.

Money Transfer **株式会社 C&B** 〒104-0033 東京都中央区新川 1-7-3 ウインド新川ビル 4階

**상담문의의**

URL [www.oneremit.co.jp](http://www.oneremit.co.jp)

메일주소 [hana@oneremit.jp](mailto:hana@oneremit.jp)

팩스 03-5539-4008

LINE TALK **f oneremit**

영업시간 평일: 9시~18시(당일 송금 17시까지) / 토요일, 공휴일: 10시~16시까지 / 일요일: 휴업

**03-4570-2220**  
**080-4119-4700**

※재무성 인가업체 (関東財務局長第 00054 号)



**LG** 일년내내 쾌적한 수면을 도와드립니다  
 냉·온수 매트

여름은 시원하게, 겨울은 따뜻하게  
 (냉각팬 작동) (온열히터 작동)



**LG기술력으로 업계최초!! 전자파 제로!!!**  
**한대의 보일러로 온열, 냉각기능이 가능**



일본 사양  
 110V



싱글: **49,800 엔**

더블: **54,800 엔**

**전기료는 걱정 없이!**

시중에서 판매되고 있는 타사 온수 매트 제품에 비교하여 1/3 이하의 전기료로 걱정없이 사용할 수 있으며 난방비 절감에 큰 도움이 됩니다.

	Cool & Warm Healty mattress	타사 제품
온수 시	약3.5円/1시간	약12~15円/1시간
냉수 시	약2.1円/1시간	비 대응
소비 전력	140W(냉수) / 250W(온수)	500W

**LG 온수 매트 안의 연결 호스는!**

시중에서 판매되고 있는 타제품과는 달리 PVC를 사용하고 있지 않습니다. 화장품의 원료로도 사용되고 있는 실리콘 호스를 사용하여 유해물질 발생이 전혀없는 무독성으로 피부가 민감한 분들이나 어린아기, 노약자 분들에게도 추천할 수 있는 제품이며, 호스 자체의 내구성이 뛰어나 변형 및 파손의 걱정 없이 안전하게 오래 사용할 수 있도록 설계된 제품입니다.

메트는 세탁이 가능하여 매우 위생적입니다.  
 ★회원특전!!! 별도판매 1,980엔의 리모콘을 무료로 드립니다.



**매트 사이즈**

싱글 : 75cm X 200cm

더블 : 150cm X 200cm

2 | 광고문의 T.03-5812-8990

**주문전화**

**03-5812-8990**

구좌번호

三井住友銀行 錦糸町支店

普通口座 7516296

(株)ビューティーテック

주소 東京都台東区台東 4-5-1  
 タマタビル 3F



株式会社DAESAN INTERIOR

.....  
거품없는 공사로 성실시공 끝까지 책임지겠습니다!  
인테리어에 관한 모든 상담 대환영!

### 실내 인테리어

점포·기숙사·주택 리폼  
야끼니쿠·이자카야  
에스테·맨션  
호텔·게스트 하우스  
실내·외 전기조명설치  
수도설비공사



### INTERIOR



### 외장 공사

에어컨 설치·교체  
에어컨 청소  
(가정용·기업용)  
방수공사, 건물관리  
철거 및 청소  
간판설치 및 철거  
탁트 설비

株式会社  
DAESAN INTERIOR

문의전화

080-3087-9898

전화&팩스

03-6205-6844

현장출장이 많은 관계로 되도록 핸드폰으로 부탁드립니다

주소

〒160-0022 東京都新宿区新宿 5-18-12 八重洲ビル 90B

# 일본 무료 구인·구직 사이트

## 재팬 인포

재팬인포  
**Japan Info**

사람이 필요하십니까?  
일자리가 필요하십니까?  
재팬인포에서 찾아보세요  
직원·아르바이트



[japaninfo.jp](http://japaninfo.jp)

스마트폰 & PC 언제 어디서든 간편하게!!  
일본에서 꿈을 펼쳐 보시려는 분들  
한국 인재가 필요하신 분들  
재팬인포에서 만나보세요!

재팬인포



언제든지 월간 비지를 보시고 싶으십니까?  
 일본 NO.1한인 정보잡지 비지는 재팬인포와 함께 합니다

법률 및 의학  
 상식

비지 쇼핑



광고

뷰티 정보



재팬인포

## 현지인이 제공하는 일본 여행 및 생활 정보



일본내 여행 계획이 있으십니까?  
 일본 유학 및 취업을 준비중이세요?

현지 한국인이 직접 쓴 칼럼을 통해 일본에 대한 알짜배기 정보를 제공합니다

수익 환원형 작가 모집 중!  
 직장인, 유학생, 여행자 등  
 남녀 노소 신청 가능  
 나의 '작은 일상'이  
 소중한 '일본 정보'가 됩니다.



일본 맛집 - 나만의 맛집 정보



일본 명소 - 나만의 인생 명소



일본 유학 - 나의 유학 경험담



일본 생활 - 나만의 생활 꿀팁!

# 아이.엔 홀딩스



3D/2D  
설계  
디자인

프랜차이즈  
사업



건축 사업  
신축  
리모델링

고객 리피트율 90%!!  
투명하고 든든한 공사 1억 배상보험까지

학교    병원    점포    각종 건물

내장  
인테리어  
멘테넌스

풍부한 실적과 경험

보안설비



컨설팅  
사업

수입/수출  
사업



(株) I.N holdings  
〒169-0072  
東京都新宿区大久保  
1-17-3 2F  
03-6869-3355



# NTT 초고속 光 인터넷

## 초고속인터넷 · 광케이블 1Gbps(1,000메가)

※지역/건물 한정

네트워크

판매

셋팅 OK

설치 공사

빠른 설치

컴퓨터 수리

컴퓨터 포맷

인터넷신청 사은품

무선공유기 · 신형컴퓨터 3万円 OFF

▶ NTT + 프로바이드 요금 같이 청구

▶ 컴퓨터 할인 판매 (3만엔 OFF)  
각종 신형&중고 한글 키보드 판매

▶ 2010 MS 오피스설치 무료  
한글 설치 무료



신분증이 없어도 인터넷 신청 OK  
일본 전국 전화선 없이도 OK



### WiMax

월 무제한 사용가능  
결제는 간편하게  
콘비니에서 납부

2년마다 신제품  
교환 해드립니다



### Speed au光히카리

복잡한 공사없이 설치가능  
결제는 간편하게 콘비니에서 납부  
유·무선 사용가능  
2년마다 신제품 교환 해드립니다

株式会社 HUBNET · 주식회사 허브넷  hubnet77

TEL. 06-6775-9191 FAX: 06-6775-9192 H.P: 090-5460-8893

表参道  
(오모테산도)  
Omotesando

青森  
(아오모리)  
Aomori

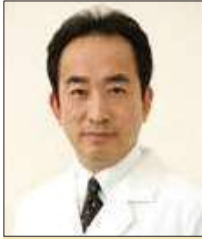
盛岡  
(모리오카)  
Morioka

仙台  
(센다이)  
Sendai

郡山  
(코오리야마)  
Koriyama

いわき  
(이와키)  
Iwaki

# 미용외과 / 성형외과 / 피부과 타운성형외과클리닉



원장 이시하라 노부히로  
(石原信浩) 선생님

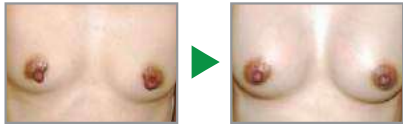
## 의료법인 키비타키회

- 일본 미용외과 학회 인정 전문의
- 일본 성형외과 학회 정회원
- 일본 미용외과 협회 회원
- 제88회, 제93회, 제94회, 제100회 일본 미용외과 학회 의장직 역임
- 제5회 동방 미용외과 학회(한국 서울)에서 의장직 역임
- 준텐도 대학 의학부 졸업
- "이시하라 선생은 믿고 편하게 상담 할 수 있는 닥터입니다." <여배우 이토우마미코씨>
- "닥터 이시하라의 클리닉을 추천합니다." <준텐도 대학 의학부 병원 관리학 교바야시 리로슈키(小林弘幸)교수>
- 양학회의 전문의가 진료하고 있는 곳은 일본 국내에서도 많지 않습니다.

●がんばってます! 東北



### <풍만한 가슴수술>



- 출산 수유를 반복한 유두의 성형
- 슈퍼 코히시부실리콘 가슴확대

### <페이스 리프트(주름, 처짐)>



## 상안검 주름 제거술·쌍꺼풀 수술 후

· 64세 여성 / 수정 수술 담당 이시하라 선생님 ·



### Dr.코멘트

눈동자가 충분히 보여지지 않아서 항상 졸려보이며 이마 근육을 사용하여 눈을 크게 뜨려고 하게 되어 이마에 주름이 깊게 생기게 되었다고 합니다. 처진 윗눈꺼풀을 제거하고 쌍꺼풀을 희망했는데, 눈꺼풀이 전체적으로 심하게 처지고 주름도 많기 때문에, 수술 전의 시뮬레이션과 디자인에 신중을 기했습니다. 그 결과 본인의 희망대로 할 수 있었습니다. 눈매가 선명해지고 젊음을 되찾게 되었다며 아주 만족해 하셨습니다.

### <쌍꺼풀·눈 수술>



## 보톡스데이 · 히아루론산데이 선착순 5명

- ◆보톡스: 미간, 눈꼬리 각각 ₩21,600
- 이마, 사각턱 각각 ₩43,200
- 겨드랑이(다한증) ₩54,000
- ◆히아루론산(Restylane®) ₩10,800부터
- (주사처치대 ₩5,400 별도)

**특별캠페인**

믿을 수 있는 병원 제품입니다.

### <지방흡입>



- ◆풍만한 가슴수술 ◆가슴 제수술 ◆히아루론산, 보톡스
- ◆SUB-Q뽕뽕 가슴성형 ◆지방흡입 ◆지방분해 주사
- ◆부인과 성형/남성비뇨기 성형 ◆메소세라피 (지방분해 주사)
- ◆겨드랑이 액취/다한증/흉터, 문신제거 ◆눈 주위의 희훈 (주름제거)
- ◆레이저제모 ◆용비술/코수술 ◆스킨케어, 미용피부과

**100% 예약제**

진료시간 AM10:00~PM07:00  
(일/축일 PM06:00까지)

www.keisei.ne.jp E-mail : info-r@keisei.ne.jp (일본어/영어대응)

**한국어상담 080-5000-6691**  
박선영 art00814@hotmail.co.jp

「문의 또는 상담시 "비지보고" 라고 전해 주세요」

**☎ 0120-107-286 [ 일본어 ]**

# 초고속 인터넷 신청 접수



초고속인터넷  
광케이블

**2Gbps** ★  
\*지역·건물 한정

2,000메가

フレッツ光ネクスト  
ファミリースーパーハイスピードタイプ集

**빠른 개통**

히카리전화 기본요금  
월525엔

**히카리카게등 사은품!!**

- 무선공유기 • 인터넷 설정 무료 (선택1)
- 한글키보드 • 중고컴퓨터 할인

• 모뎀 무료 설정 ※지역에 따라 다릅니다.

★이사하실 때 문의 주세요! 가장 싸고 간단하게 인터넷 이전 설치 해 드립니다!

★빠른 속도 **프로바이더** 신청가능! 당일 발급 가능!

Pocket LTE

초고속

**무선인터넷 렌탈**

無제한 Wifi

비자, 카드  
상관없이

단기, 장기 렌탈가능!  
• 유, 무선 동시 사용가능!

콤비 간단충전식

**50** 시간

10,000엔

국제전화

**25** 시간

5,000엔



**한국전용 Wifi 렌탈**

한국여행 · 출장의 필수품

**중고 노트북 판매**

OS 설치(한국어/ 일본어)

**한글키보드 판매**



**한솔텔레콤 TEL 03-3368-8571**

ハンソルテレコム



카카오톡 ID **HANSOLJP**

한솔텔레콤은 "재일동신협회" 회원사입니다.

JR 신오오쿠보역1분거리

월간비지 | 9

# 한국&전세계 할인 항공권은



## 저희 **저스트여행사** 에맡겨주십시오

### 이달의 추천 항공권

캠페인 상품에 대해서는 전화문의 주세요!

**나리타 ↔ 인천** ✈️  
14,000엔~

**하네다 ↔ 김포** ✈️  
16,000엔~

**나리타 ↔ 부산** ✈️  
15,000엔~

### 국내투어상품

칸사이, 큐슈 등 다른 지역도 있습니다!

**삿포로(2박3일), 오키나와(2박3일)**  
29,800엔~

※상기요금은 세금별도 입니다!

観光庁長官登録旅行業第 724号

- 한국어로 문의 희망하시는 분!
- 일본 국내 여행을 계획중이신 분
- 해외 여행을 계획중이신 분!
- 보다 저렴한 티켓을 찾으시는 분!
- 갑작스런 출장 일정이 잡히신 분!
- 인터넷상의 여행사를 이용해서 답답함을 느끼신 분!



LINE ID: his-015

TALK ID: just015b



# 03-5292-2601

his015b@his-world.com FAX 03-5292-2608

영업시간 월~금요일 10:00~19:00 토요일 11:00~17:30 일요일,경축일:휴무  
東京都新宿区高田馬場 1-25-32 108ビル 4階 ●三井住友銀行 東日本支店 (普)7770015 カ) エイチ・アイ・エス

WEBでkanppaiを検索してください。 kanppai | 検索 | インターネット販売 www.kanppai.com

2018



# 純農園キムチ

新鮮なおいしさへのこだわり

지난 한 해 동안 관심과 후의에 감사드리며 2018년에도 고객님을 위해 최선을 다하겠습니다. -순농원옥김치 직원일동-

10kg 2,300円



FREE 0120-820-104 [www.kanppai.com](http://www.kanppai.com)

営業時間：平日) AM 09:00 ~ PM 19:00 祝日) AM 10:00 ~ PM 15:00

# 카카오 님스

국내(한국)100% 로스팅 **다이어트 효과!**

에콰도르산 켈리티빈(ASSS등급)만을 사용하여 한국에서

로스팅 · 팩캐지한 한국제 카카오닙스』

안티에이징효과가 뛰어난 폴리페놀을 2종류(카카오 폴리페놀&카테킨)를

포함한 카카오닙스는 『신들의 음식』 이라 불리워지며

많은 영양소를 포함한 **슈퍼푸드**입니다.

카카오닙스 하루 권장량-5g정도 티스푼1~2스푼 정도  
카카오닙스 효과는 2~3개월 복용을 권장합니다.

카카오닙스에는 카페인 들어 있습니다

아무리 좋은 약도 적당량 섭취가 최고의 효과를 만듭니다

## 카카오닙스 인기가 좋은 이유

- 항산 성분인 폴리페놀 함유로 내장지방 감량에 도움
- 카카오 님스 안에는 카테킨 성분이 풍부해  
중성지방·콜레스테롤 수치를 낮춰줍니다!  
항산화효과로 혈관청소 건강과 심장 건강에 매우 효과적
- 식이섬유가 풍부해 신진대사 촉진 효과  
변비 해소와 노화방지와 다이어트 효과가 큼니다
- 원활한 장 운동에 도움을 주는 기특한 카카오 님스  
자연히 변비에 직빵해결!



### 소비세포함가격



5,000엔 이상 구입시  
국내배송료무료!!

- 100g = ¥ 980
- 250g = ¥ 1,980

**한국** (주)메모렛 (주)미듬가  
**일본대리점** (유) 天馬

東京都台東区上野 4-5-11  
安富ビル 4F

E-mail hyong0702@yahoo.co.jp

**주문전화** 090-7272-5239 TEL.03-3834-0456



**Ginza Mart**  
긴자마트

**홈페이지 완전무료**  
(스마트, 아이모드, 테블릿 등)

**오픈or리뉴얼을 하고싶은데...**

영업허가증은? 광고비는 얼마나?  
홈페이지 관리는? 장사 잘되는 지역은?

일본 전국 허가를받을 수  
있는 사무실 다량 확보중!  
영업허가서 법률, 행정  
전국 어디든 상담

불경기에 변화하는 풍속업, 당사 10년간의 노하우로  
**장사가 잘되는 지역을  
복복 찍어 드립니다!!**

고객만족

고객평가

**No.1**

**매상 UP** ←

- 무료광고 100% 서포트!
- YAHOO! Google 검색No.1!
- 대박사진 · 성공노하우 무한제공
- 프로그램 자동갱신(노출증가) ▶매출UP

**TEL.03-6380-3132**

# 천상선녀

신神은 살아있습니다

당신의 답답한 가슴 땡 뚫어드립니다

꼬이고 꼬인 숨막히는 인생사  
돌고 도는 드라마 같은 인생사  
당신도 드라마의 주인공일 수도 있습니다  
여기! 목소리만 들어도 얼굴만 봐도  
귀신같은 쪽집계점 사로  
땅속 물속을 훤히 꿰뚫어 보는 투시력이  
영점한 쪽집계 나라만신 천신의 제자  
**천상 선녀를 만나보십시오**

타고난 팔자는 못 고치는 법  
하지만 비켜 갈수는 있습니다  
답답한 당신을 24시간 기다립니다

입금구좌: 우체국 기호 10670 번호 38273761 한스폰보  
주소: 동경 신주쿠 장터 맞은편 카사빌딩 1102호

**삼재풀이 흥수맥이 예약 받습니다**

비통지  
사절

03-6273-9668  
080-5096-7799

에스테간판·한국요리간판·입간판·실사출력전문·LED간판

다양한 사이즈의 간판 구비! 제작!

屋外広告業登録番号都広第3048号

배상책임보험가입업체

간판시공전문



각종인쇄물 회사인쇄물전문 각종명함 칼라스티카 선물용품 카렌다

焼石マッサージ

愛

肩こり 腰痛 五十肩  
頭痛 ストレス解消

全身マッサージ 60分 5,600円  
部分マッサージ 30分 2,800円  
東方座浴30分 2,500円  
オプション(お灸・お茶) 5,900円

駐車場有り 予約優先 出張可能

TEL 00-0000-0000

鍼灸・漢方整体

楽治療院

本格的 韓国 エステセラピクセッション 2F

愛の島

カラダ Open 健康院 ¥3,000

TEL 03-0000-0000

漢方整体

楽

肩こり  
腰痛  
五十肩

TEL 03-0795-1

韓国 エステ

心と体の癒し処 韓国式マッサージ

写真サービス 60分 3,980円

ラドン温浴・漢方風呂・背中アカスリ 無料

TEL 03-0000-0000

사진현수막 메뉴판 라이타 짜라시 포인트카드 카다로그 코스타 안내장 초대장

노보리

사이즈: W600×H1800

韓國家庭料理

한국 가정 요리

라이타

납품기간 3일~4일

PSC 마크레독 L-30	PSC 마크레독 L-18
PSC 마크레독 L-06	PSC 마크레독 L-63
PSC 마크레독 L-04	PSC 마크레독 L-08



심면박음질 처리로 잘 찢어지지 않습니다.

리드재팬

후리코미은행: 三菱東京UFJ 上野지점 | 보통구좌: 4503292 | 구좌명: 株式会社 리드ジャパン

株式会社 리드ジャパン  
http://www.lead-japan.com

〒110-0003 東京都台東区根岸4-15-15 ハイツ隆1階 E-mail: jae1472@yahoo.co.jp

TEL.03-5808-1771 FAX.03-5808-1772

# 온웨어 발열조끼

추운겨울 따뜻한 선물 세트

## V타입 (프리사이즈)

일반적인 베스트 타입의 제품  
배터리 수납부가 좌우에 배치

※ 무료발송

¥14,800 (세금포함)

※ 제품구성: 발열조끼, 보조밴드  
더스트 백

## M타입 (프리사이즈)

발열을 위한 최소형 제품  
벨트형 배터리 탈부착 가능

※ 무료발송

¥13,500 (세금포함)

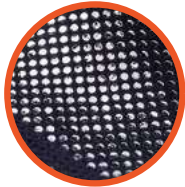
※ 제품구성: 발열조끼, 보조밴드  
더스트 백

ONWEAR  
HEAT VEST

## IT기술과 의류산업이 융합하여 탄생한 신개념 제품!

온웨어 발열조끼는 배터리와 발열체를 이용해 신체를 따뜻하게 해주는 기능성 의류입니다.  
레저활동과 산업현장의 효율을 높일 수 있으며, 실내 난방비 절감의 효과를 얻을 수 있습니다.

### 카본 발열체 탄소섬유 사용



#### 1. 양면 원착 매쉬

2개의 소재의 원단을 조합하여 만든 새로운 재질로 열을 균일하게 전달해 줍니다.

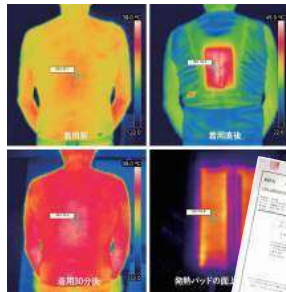
#### 2. 실버 축열 매쉬

네오프렌으로 많이 알려진 소재로 잘 늘어나 틈새 사이사이 공기층을 형성하여 보온효과를 더욱 높여줍니다.

#### 3. 에어 쿠션

열을 반사시켜 간직하고 땀같은 노폐물은 배출하는 기능을 도입하여 항상 청결한 온기를 유지합니다.

### 한국 원적외선 협회 인증 원적외선 발열패드



한국 원적외선 협회 인증서▶

- 신체에 깊숙히 침투하여 혈액순환을 좋게합니다.
- 원적외선 효과로 체온을 높여주는 작용을 합니다.
- 혈액순환을 활성화시켜줌에 따라 혈액내 혈전을 분해합니다. 혈액순환이 촉진되어 깨끗한 혈액을 생성 PH향상에 도움이 됩니다.

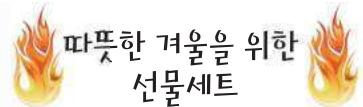
### LG정품 프리미엄 스마트 배터리사용



#### 배터리 잔량

확인 버튼을 눌러 온도조절

- 100% 출력 (최고온도)
- 75% 출력 (최고온도에서 -5도)
- 50% 출력 (최고온도에서 -10도)



따뜻한 겨울을 위한  
선물세트  
크리스마스·연말연시  
선물용 포장

<단체, 대량(10개 부터) 할인판매 가능>

ONWEAR

(유)천마

주문전화 090-7272-5239

東京都台東区上野4-5-11安富ビル4F

E-mail hyoung0702@yahoo.co.jp

가족, 친구에게  
선물 가능한 패키지 구성!

- ① 보관용 더스트백
- ② 고급 소재 온웨어 쇼핑백





천운맞이 비법 통해 한숨을 웃음으로 바꾸는 행복 메신저

# 명쾌한 족집게 점사, 확실한 해결

작두타기, 재수굿, 관재풀기, 병점, 매매운, 남녀 애정운, 사업·영업·장사운, 취직, 궁합, 첩(사내, 스토키)떼기, 산소탈, 조상뽑기, 신가물 누름, 신굿 분야 당대 최고 실력자

## 귀신도 감탄할 깜짝 놀랄 영검성 가져

여보, 할멈! 안방 장롱 뒤쪽을 살펴봐!!! 슬쩍보면 표시가 없어 잘 모를게야. 판자 이음새를 잘 살펴보면 본드로 감쪽같이 붙인 자국이 있어. 거길 뜯어내면 찾던 문서가 있네” 청담동의 황씨는 60대 중반에 교통사고로 유언도 못 남기고 저승길을 떠났다. 장례후 가족들이 집과 땅 문서를 아무리 찾아도 없었다. 그런데 천상장군이 교묘하게 숨긴 문서를 알려 주었다. 이런 경험을 하면 ‘신이 없다’는 말이 쪽 들어간다. 신이 아니면 누가 그걸 잡아내겠는가. 이렇게 신만이 알고있는 것을 찾아내는 능력을 “영귀집”이라고 한다. 천상장군의 영귀집 솜씨는 경악할 만한 수준이다. 이 영귀집으로 IMF, 대구 지하철 화재, 월드컵4강 진출, 일본 고베 지진, 정몽헌 회장 자살, 노前대통령 탄핵, 동남아 쓰나미, 전두환 노태우前대통령 구속, 이명박前대통령 당선 등을 예언했다.

## 공수밧고 실천해 부자된 사람들 많아

세상사의 고민은 돈 문제가 제일 크다. 내놓고 말은 못하지만 돈보다 소중한 것은 없다. 천상장군은 자타가 인정하는 돈문제 전문가다. 하늘이 무너져도 천상장군이 받는다면 받고 떼인다면 떼인다.

## 현실에서 전설을 만드는 뛰어난 능력자

K대를 포기하고 S대로 돌렸더니 합격했어요. 변호사도 어렵다고 손 뺐는데 석방됐어요. 공사를 탄게 꿈인지 생시인지 모르겠어요.

철거머리 같은 스토키가 떨어졌어요. 가출한 딸이 돌아 온다는 날 귀가 했어요. 정말검사 결과 암이 아니래요. 알아보니 이혼녀 더군요. 시킨대로 했더니 부도위기에서 벗어났습니다. 노름꾼 바람둥이가 모범가장이 됐어요”

경험담을 들으면 전설에 나오는 이야기로 들린다. 진정한 상식을 가진 사람이라면 도무지 믿지않을 줄거리다. 그러나 사실이다. 누구에게든지 증거를 제시할 수 있는 실화들이다.

천상장군은 ‘신의 참똥’이라면 언제라도 목숨을 버릴 각오로 신명을 떠받들고 살며, 자신보다 남을 배려하는 자세를 가졌다. 또한 돈, 명예, 지위를 풀잎에 맺힌 이슬처럼 대하는 인격을 가졌으며, 말보다는 행동을 앞세우는 양심파이고, 정통 서울곳을 완벽하게 소화하는 명무이다. 삶이 고달프고 힘들면 천상장군의 신당을 방문하는 것도 좋은 방법이다. 틀림없이 답답한 속이 확 풀리는 지혜로운 답을 얻을 수 있기 때문이다.

**닛쁘리 03-6806-5944**  
**천상장군**  
**예약문의 090-4450-8989**

# 비지 Beauty Zone | 에서

## 성공적인 창업을 시작하세요!

비지에서는 에스테·네일·속눈썹·헤어 살롱개업 및 점포 리뉴얼을 준비하시는 분 들을 위해 인테리어 디자인(공간 디자인) 및 메뉴 선정에 관한 노하우를 상담해 드리고 있습니다.

### 에스테 살롱



### 네일 살롱



### 속눈썹 살롱



### 헤어 살롱



\*사진은 이미지입니다.

# 인테리어 디자인(공간디자인) 및 메뉴 선정

## 에스테 살롱

§ 인테리어 디자인 §



§ 메뉴 선정 §



지친 피부를 되살리는 트리트먼트 페이스 코스

에스테 살롱 규모에 따른 공간 활용 및 매출에 기여할 수 있는 코스 추천 메뉴를 어드바이스 해 드립니다!

## 네일 살롱

§ 인테리어 디자인 §



§ 메뉴 선정 §



계절 트렌드에 맞춘 네일아트 코스

입지조건과 트렌드에 발맞춘 공간 활용 및 코스 추천메뉴를 전문가와 상담하실 수 있습니다!

## 속눈썹 살롱

§ 인테리어 디자인 §



§ 메뉴 선정 §



마이크로즈크레오다이 코스(시간당 무제한)

고객님이 원하시는 공간 활용을 위한 인테리어 추천 및 매출 신장을 위한 맞춤 코스를 추천해드립니다!

## 헤어 살롱

§ 인테리어 디자인 §



§ 메뉴 선정 §



물로 씻어내지 않는 헤스파 코스

고품격의 인테리어를 위한 디자인 제안과 오퍼와 고객님의 마음을 동시에 사로잡을 수 있는 최신 코스를 제안해 드립니다!

1

신상품 정보 제공 서비스  
▶ 카달로그 및 전단지 발송

2

판촉 및 매장 홍보 지원  
▶ 비지 광고 할인

성공  
경영

4

코스 메뉴에 따른  
제품 제안 서비스 제공

3

다양한 커뮤니케이션 마케팅  
▶ 카카오톡 문자 이메일 발송

창업문의

창업을 준비중이시거나 리뉴얼 등으로 고민중이신 고객님들께 최고의 제안을 해드립니다.

전화 03-5812-8990

팩스 03-5812-8330

이메일 bz1788@gmail.com



# 맛제리의 세금교실

여러분 새해 복 많이 받으십시오.  
올해도 여러분들께 보다 유익한 정보를 전해드릴 수 있도록 노력하겠습니다. 많은 성원 부탁드립니다.

연말정산도 무사히 마무리하셨으리라 생각합니다만, 업무에 있어서 점검과 확인 작업은 중요한 부분이라 생각합니다. 그럼, 2016년분의 연말조정부터 엄격하게 바뀐, 국외거주친족을 공제대상부양친족으로 등재하기 위해 필요한 사항을 확인해 보도록 하겠습니다.

국외거주친족을 공제대상부양친족으로 신청하기 위해서는 부양공제등 신고서에 그 친족을 기재하는 것 뿐만 아니라 「친족관계증명서」 및 「송금관계서류」의 제출 혹은 제시가 꼭 필요하게되며, 이러한 양식의 제출 또는 제시가 불가능 할 경우에는 부양가족공제 대상자에서 제외가 됩니다.

「친족관계증명서」는 여러분의 본국에서 발행한 ①가족관계증명서 ②출생증명서 ③혼인관계증명서 등으로 친족관계 확인이 가능합니다만, 「송금관계서류」에 관해서는 몇가지 주의하셔야 할 사항이 있습니다. 우선, 「송금관계서류」란 ①급여소득자 본인이 해당년도의 생활비 또는 교육비를 국외거주친족에게 송금할 경우,

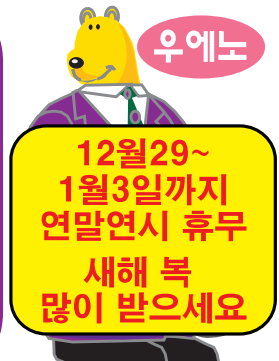
그 때마다 해당금융기관에서 발행한 송금증명서 ②급여소득자 및 국외거주친족의 신용카드로 국외거주친족이 생활에 필요한 상품 등을 구입하였을 경우, 해당 신용카드사에서 발행한 구입내역서등이 이에 해당됩니다. 그렇기 때문에, 국외거주친족에게 생활비나 교육비 충당을 위해 금품이나 현금을 직접 전달하게 될 경우에는, 금융기관등으로부터 증빙서류등의 발행이 불가하므로 공제대상부양친족으로 인정이 되지 않습니다. 또한 예를 들어, 2018년도분의 생활비를 2017년 12월에 송금을 하거나, 수년도분 의 생활비 등을 한번에 송금을 했을 경우에는 실제 송금이 이루어진 해당년도만 공제대상이 됩니다.

그리고, 공제대상 부양가족을 다수로 지정했을 경우에는 각각의 부양대상자별로 송금이 이루어진 사실을 증명하는 서류가 필요합니다. 따라서, 국외에 배우자와 자녀가 있는 경우에는 각각의 부양가족의 계좌로 송금이 이루어져야하며, 또한 송금이 이루어졌을 때마다 송금 증빙서류를 제출해야하는 번거로움이 따르게 됩니다. 이러한 절차는 법률상 정해져 엄격하게 준수되고 있는 사항이므로, 다소 번거롭다고 생각을 하게 된다면 공제대상부양친족에서 인정되지 않게 되오니, 이에 충분한 주의를 기울이시길 바랍니다.

**행정서사 사무실 바로바로시스템**  
**입관행정서사 마쯔다 쇼우이치**

●세무사 松田 ●사법서사 鈴木 ●변호사 中村 ●변호사 조홍준

- ♣ **경영관리** · 취로비자
- ♣ **오버하신 분의 결혼비자**
- ♣ **결산** · 세무신고(세무사)
- ♣ **귀화** · 결혼 · **영주비자**
- ♣ **이혼** · 사별 **정주비자**
- ♣ **일본어학교유학** · **번역**
- ♣ **법인 등기변경** · **회사설립** (사법서사)



우에노  
12월29~1월3일까지  
연말연시 휴무  
새해 복 많이 받으세요

〒110-0005 東京都台東区上野3丁目16-3上野鈴木ビル3階 **오카치마치역 도보5분, 우에노 마쯔자카야 백화점 옆**  
**(株) パルシステム ☎(03) 5812-6575 (代)**  
<http://barobarosystem.com> ✉ [palsystem@rapid.ocn.ne.jp](mailto:palsystem@rapid.ocn.ne.jp) ☎ **(03) 5812-6562**



# 후타바 법무 사무소

(법무대진 승인 신청 대행 기관)

**비자 신청은 서류 작성이 제일 중요합니다**  
**비자 불허가 후의 재신청 전문 분석과 대응**

**합클전용 블로그** <http://cafe.naver.com/futabacon>

- |   |   |  |
|---|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>☆상륙특별 허가 신청 (강제 추방된후 재입국)</li> <li>☆가석방 절차 수속 또는 면회업무</li> <li>☆불법체류자의 재류특별허가 수속 (결혼비자)</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>☆귀화 신청</li> <li>☆영주권 신청</li> <li>☆재류자격인정·취득·갱신·변경등의 신청</li> </ul>                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>☆경영관리 비자 신청</li> <li>☆정주권 신청</li> </ul> |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>☆주식회사 설립 영업소 지사 설립</li> <li>☆경영관리 비자 취득</li> <li>☆계약서 작성, 이유서 작성</li> </ul>                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>☆호적 관련 업무(일본·한국)</li> <li>☆각종 법률문서 작성·번역(한국·일본·영어·중국어)</li> <li>☆불법체류자의 자진신고 귀국 절차 수속</li> </ul> |  |

ふたば法律行政書士事務所  
**전화:03-5312-0752**  
 株式会社 ふたばコンサルティング

**090-7801-8044** 등록후  
 카카오톡/ 라인 상담가능  
 (한국어·일본어 상담 가능)

위치: 지하철 마루노우치선 신주쿠교엔마에역에서 하차  
 1번출구에서 1분거리 (地下鉄丸の内線新宿御苑前駅より1分)  
 東京都新宿区新宿2-2-10サニープラザ 新宿御苑605

**090-7801-8044**  
**070-5088-8044**



# 오세인 행정서사사무소

- ★ 결혼비자(불법체류자, 여권 분실하신분 가능)
- ★ 영주·정주·귀화
- ★ 경영관리 비자·비즈니스비자
- ★ 회사설립
- ★ 기타 각종 비자 신청 및 미국 비자
- ★ 결산 세금신고(세무사)
- ★ 한국의 이혼수속(한국변호사)
- ★ 음식점 및 풍속 허가 신청, 고물상 허가 신청
- ★ 혼인관계증명서, 가족관계 증명서, 기본증명서(구 호적등본) 영사관 발급 대행
- ★ 토요일·일요일 상담가능
- ★ 중국어 호적번역
- ★ 호적 및 각종 서류번역

**한국에서 전화가능(인터넷전화)**  
**070-4063-5992**

**H/P 090-4705-9133** 東京都港区赤坂 2-13-8-405  
**Tel 03-3505-5788** **Fax 03-3505-5787**

# KAN 행정서사 사무소

税理士法人アーニングスターズ 加藤公認会計事務所  
**비자문제 · 세무문제**로 고민하시는 분! 수년간의 실적과 노하우로 해결해 드립니다!!

비자 신청	행정 업무	세무 · 회계
<ul style="list-style-type: none"> <li>● 경영관리신청</li> <li>● 취업비자</li> <li>● 결혼 비자</li> <li>● 정주권/ 영주권</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 회사 설립</li> <li>● 자본금 상담</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 결산/ 세무신고</li> <li>● 용자/ 대출상담</li> </ul>

〒150-0002 東京都渋谷区渋谷 2-10-7 大幸第3ビル 3F  
 TEL. 03-5468-8135 FAX. 03-5468-8112  
 080-4358-0159 080-2256-8455  
 카카오톡 ID: lupin

# 飯田行政書士法務事務所

행정서사 이이다 마사노리 원 행정서사학교 강사이신 믿음직한 전문가 선생님이  
 다년간의 경험으로 당신의 고민을 해결해드립니다.

- **불법체류자의 재류특별허가 수속**
  - 여권 분실의 경우 · 타인여권으로 입국하신 경우
  - 지문검사로 인해 출국을 고민하시는 경우
  - 일본인의 아이가 있을 경우 (태아인지포함)
- **결혼비자 변경, 연장 신청**
  - 관광비자에서 결혼비자 신청
  - 배우자 행방불명 혹은 실업인 경우
- **영주권 귀화신청**
- **정주비자 신청**
  - 배우자와 사별 혹은 이혼하신 경우
- **경영관리 비자**
  - 주식회사 설립 및 경영관리비자 취득
- **기타 각종비자 신청(가족비자등)**

**결혼경영관리전문**  
**전국출장가능**  
**재류특별허가**



입관인정대행행정서사 飯田正順



사무실 전화 **03-5850-3981** **080-4202-2022** (소방/토일 상담가능)

영업시간 : AM 10:00~PM 18:00(日曜定休) 東京都荒川区東日暮里6-58-10 日暮里サニコート 803

조은여행 조은친구

# 조은 여행사

2월·3월 에도 저렴한 요금이 있사오니  
많은 문의 부탁드립니다.

(03)5291-7451

TALK LINE 080-5403-7451

특별 할인  
항공권 전문

웰컴 투  
지인 게스트 하우스

이보다 더  
편리할 순 없다!!

G'INN HOTEL  
G'INN  
GUEST HOUSE

2017년 4월 OPEN

비지 책자보고 예약시 10%할인!

가부키초 도보 1분  
한인타운신오쿠보 도보 3분  
편리한 대중교통  
신주쿠역 7분, 신오쿠보역 10분  
히가시신주쿠역 3분



[도미토리 룸] 10명의 남·여성 [가족 룸] 4인실 1개  
[더블 룸] [개인 욕실] 2인실 2개 [공용 화장실 및 욕실] 2인실 4개

TEL 03-6228-0673

주소 도쿄도 신주쿠구 가부키초 2-31-3 토코 플라자 2층

TEL 03-6228-0673 TOKYOTO SHINJUKU-KU KABUKICHO2-31-3  
TO-KO-PLAZA 2F  
E-MAIL GINNS.SJK@GMAIL.COM



생활의 "벗", 월/간/중/합/전/문/지

**비지**  
Beauty Zone

**홈페이지**

**서비스**

beautyzone.jp

○뷰티 ○생활 ○쇼핑 ○여행  
○구인 ○구직 ○법률 및 의학



카카오톡  
ID: bz1788



메일주소  
bz1788@gmail.com



문의전화  
03-5812-8990

언제 어디서든 간편하게  
구독 가능해 집니다.



책에 실은 광고가 인터넷으로!!  
광고 효과 UP!!!

**열람방법** 비지에서 매달 한분한분께 직접 보내드립니다

①매달 카카오톡으로  
홈페이지 링크 전송



②도착한 링크 클릭



③홈페이지로 이동



④열람

